

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 112

Volume 21

25 April 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 816/78 of 24 April 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 817/78 of 24 April 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 818/78 of 21 April 1978 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state	5
Commission Regulation (EEC) No 819/78 of 24 April 1978 abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Bulgaria	21
Commission Regulation (EEC) No 820/78 of 24 April 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	22

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

78/389/EEC :

- ★ Commission Decision of 21 March 1978 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within subheading ex 60.05 A of the Common Customs Tariff, originating in Yugoslavia and in free circulation in the other Member States 23

Contents (continued)

78/390/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 March 1978 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to blouses and shirts, knitted or crocheted (not elastic or rubberized) or woven, for women, girls and infants, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within subheading 60.05 A II or 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States 25

78/391/EEC :

- ★ Commission Decision of 6 April 1978 authorizing the Federal Republic of Germany not to apply Community treatment to men's and boys' woven jackets and blazers, falling within heading No ex 61.01 of the Common Customs Tariff, originating in Macao and in free circulation in the other Member States 27

78/392/EEC :

- ★ Commission Decision of 10 April 1978 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to tents, falling within heading No ex 62.04 of the Common Customs Tariff, originating in South Korea and in free circulation in the other Member States 28

78/393/EEC :

- ★ Commission Decision of 10 April 1978 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to women's girls' and infants' woven and knitted or crocheted dresses, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within subheading ex 60.05 A II or ex 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States 29

78/394/EEC :

- ★ Commission Decision of 10 April 1978 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to blouses, knitted, crocheted or woven, for women, girls and infants, falling within subheading ex 60.05 A II or ex 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Romania and in free circulation in the other Member States 31

78/395/EEC :

- ★ Commission Decision of 10 April 1978 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to unworked drawn or blown glass (including flashed glass), falling within heading No ex 70.05 of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in the other Member States 33

Corrigenda

- ★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 373/78 of 23 February 1978 laying down certain detailed rules for the conduct of distillation operations in the wine sector and defining the event giving rise to payment of the amounts involved in these operations (OJ No L 53, 24. 2. 1978) 35

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 816/78**of 24 April 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 April 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 April 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	86.88
10.01 B	Durum wheat	130.32 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	81.37 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	75.09
10.04	Oats	77.42
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	71.36 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	77.40 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.04 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	133.56
11.01 B	Rye flour	125.84
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	213.09
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	142.85

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 817/78**of 24 April 1978****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 April 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 April 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0.81
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0.97
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1.29	1.29	1.61
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	1.29	1.29	0.32
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	1.12

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.44	1.44
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1.08	1.08
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 818/78

of 21 April 1978

fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the natural state, are being fixed account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade;
- marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination;
- the aims of the common organization of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and that when prices in international trade are being determined particular account should be taken of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to destination;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks; whereas the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the application of export refunds on milk and milk products⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75⁽⁶⁾, provides that the refund on products falling within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight the first component referred to above is fixed for 100 kilograms of the whole product; whereas for the other products falling within subheading 04.02 B this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on one kilogram of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for

use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 2054/76⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1724/77⁽³⁾;

Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that there will be no refund for these products which fall within heading No 04.04.

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state are hereby fixed at the amounts shown in the Annex hereto.
2. No refund is fixed for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 April 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 189, 29. 7. 1977, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 April 1978 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :		
	ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :		
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less	0110 00	4.61
	b) Other	0120 00	—
	II. Others :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0130 10	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		1.32
	— Other destinations		1.14
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0130 22	
	for exports to :		
	— Countries near the Community		4.02
	— Other destinations		5.04
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0130 31	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		6.62
	— Countries near the Community		5.71
	— Other destinations		7.32
	2. Exceeding 4 %	0140 00	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		6.62
	— Countries near the Community		6.13
	— Other destinations		8.51

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01 (cont'd)	b) Other of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 4 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 % (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 % (cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 % for exports to : — Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75 — Other destinations 2. Exceeding 4 % for exports to : — Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75 — Other destinations ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight : ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % : (a) Of a fat content, by weight, not exceeding 10 % (b) Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 % (c) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % : (a) Of a fat content, by weight, not exceeding 35 % (b) Of a fat content, by weight, exceeding 35 % but not exceeding 39 % for exports to : — Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75 — Other destinations (c) Of a fat content, by weight, exceeding 39 % III. More than 45 % : (a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 % (b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 % but not exceeding 80 % (c) Of a fat content, by weight, exceeding 80 %	0150 10 0150 21 0150 31 0160 00 0200 05 0200 11 0200 21 0300 12 0300 13 0300 20 0400 11 0400 22 0400 30	1.14 4.16 6.62 5.02 15.14 23.56 35.59 42.47 65.99 42.47 73.41 83.72 123.24 143.87

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened : A. Not containing added sugar : II. Milk and cream, in powder or granules : a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 1.5 % 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 % (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 % (cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 % (dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 % 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 % 4. Exceeding 29 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 % (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 % b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content : 1. Not exceeding 1.5 % 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 % (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 % (cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 % (dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 % 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 % 4. Exceeding 29 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 % (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	0620 00 0720 00 0720 20 0720 30 0720 40 0820 00 0920 10 0920 20 1020 00 1120 10 1120 20 1120 30 1120 40 1220 00 1320 10 1320 20	64.85 64.85 76.80 82.77 90.67 92.66 94.62 106.49 64.85 64.85 76.80 82.77 90.67 92.66 94.62 106.49

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	III. Milk and cream, other than in powder or granules :		
	a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 grams or less or in glass containers containing 0.5 litre or less and of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :		
	1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % and of a lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	1420 12	—
	(22) Exceeding 3 %, by weight	1420 22	
	For exports to :		
	— Countries near the Community		5.71
	— Other destinations		7.32
	(bb) Of 15 % or more and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	1420 50	—
	(22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 %	1420 60	14.44
	(33) Exceeding 7.4 %	1420 70	19.39
	2. Other, of a lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 %, by weight	1520 10	15.14
	(bb) Of 15 % or more, by weight	1520 20	23.00
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 45 % and of a lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	1620 70	—
	(22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 8.9 %	1630 00	5.71
	(33) Exceeding 8.9 %, by weight, but not exceeding 11 %	1630 10	15.14
	(44) Exceeding 11 %, by weight, but not exceeding 21 %	1630 20	23.56
	(55) Exceeding 21 %, by weight, but not exceeding 39 %	1630 30	42.47
	(66) Exceeding 39 %	1630 40	73.41
	(bb) Of 15 % or more and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	1630 50	—
	(22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 %	1630 60	14.44
	(33) Exceeding 7.4 %, by weight, but not exceeding 8.9 %	1630 70	19.39
	(44) Exceeding 8.9 %	1630 80	23.00
	2. Exceeding 45 %	1720 00	83.72
	B. Containing added sugar :		
	I. Milk and cream, in powder or granules :		
	ex b) Other, excluding whey :		
	1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 %	2220 00	0.6485 ⁽¹⁾ per kg

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2320 10	0.6485 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2320 20	0.7680 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2320 30	0.8277 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2320 40	0.9067 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2420 10	0.9266 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2420 20	1.0649 ⁽¹⁾ per kg
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 %	2520 00	0.6485 ⁽¹⁾ per kg
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2620 10	0.6485 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2620 20	0.7680 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2620 30	0.8277 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2620 40	0.9067 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2720 10	0.9266 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2720 20	1.0649 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :		
	ex a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 grams or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 % :		
	(1) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	2810 11	— ⁽¹⁾ per kg
	(22) Exceeding 3 %, by weight	2810 12	
	for exports to :		
	— Countries near the Community		0.0571 ⁽¹⁾ per kg
	— Other destinations		0.0732 ⁽¹⁾ per kg
	(bb) Of 15 % or more	2810 15	13.96 ⁽²⁾
	(2) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2810 20	23.80 ⁽²⁾

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	b) Other, of a fat content, by weight : ex 1. Not exceeding 45 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (cc) Of a fat content by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, less than 15 % (dd) Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % (ee) Of a fat content, by weight, exceeding 39 % 2. Exceeding 45 %	2910 70 2910 76 2910 80 2910 85 2910 90 3010 00	13.96 (*) 23.80 (*) 0.2356 ⁽¹⁾ per kg 0.4247 ⁽¹⁾ per kg 0.7341 ⁽¹⁾ per kg 0.8372 ⁽¹⁾ per kg
04.03	Butter : ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % : (I) Of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 % (II) Of a fat content, by weight, of 78 % or more but less than 80 % (III) Of a fat content, by weight, of 80 % or more but less than 82 % (IV) Of a fat content, by weight, of 82 % or more B. Other, of a fat content, by weight : (I) Not exceeding 99.5 % (II) Exceeding 99.5 %	3110 05 3110 16 3110 22 3110 32 3210 10 3210 20	120.79 151.96 155.85 159.75 159.75 206.90
04.04	Cheese and curd ⁽⁵⁾ : ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered : II. Other for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Liechtenstein and Switzerland — Austria — Other destinations ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Other destinations	3800 00 4000 00	73.19 — 53.00 — 55.75 90.71 26.91 81.77 34.38 46.40 74.86

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4410 10	
	for exports to :		
	— Austria		8.84
	— Zone D		17.81
	— Zone E		17.89
	— Canada		16.28
	— Switzerland		5.30
	— Other destinations		30.63
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 %	4410 20	
	for exports to :		
	— Austria		8.84
	— Zone D		17.81
	— Zone E		17.89
	— Canada		16.28
	— Switzerland		5.30
	— Other destinations		30.63
	(22) Of 20 % or more	4410 30	
	for exports to :		
	— Austria		13.06
	— Zone D		26.33
	— Zone E		26.39
	— Canada		24.05
	— Switzerland		7.84
	— Other destinations		45.37
	(cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 %	4410 40	
	for exports to :		
	— Austria		8.84
	— Zone D		17.81
	— Zone E		17.89
	— Canada		16.28
	— Switzerland		5.30
	— Other destinations		30.63

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Of 20 % or more but less than 40 %	4410 50	
	for exports to :		
	— Austria		13·06
	— Zone D		26·33
	— Zone E		26·39
	— Canada		24·05
	— Switzerland		7·84
	— Other destinations		45·37
	(33) Of 40 % or more	4410 60	
	for exports to :		
	— Austria		19·08
	— Zone D		38·45
	— Zone E		38·46
	— Canada		35·13
	— Switzerland		11·44
	— Other destinations		66·37
	ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4510 10	
	for exports to :		
	— Austria		8·84
	— Zone D		17·81
	— Zone E		17·89
	— Canada		16·28
	— Switzerland		5·30
	— Other destinations		30·63
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 %	4510 20	
	for exports to :		
	— Austria		13·06
	— Zone D		26·33
	— Zone E		26·39
	— Canada		24·05
	— Switzerland		7·84
	— Other destinations		45·37
	(cc) Of 43 % or more but less than 46 %	4510 30	
	for exports to :		
	— Austria		19·08
	— Zone D		38·45
	— Zone E		38·46
	— Canada		35·13
	— Switzerland		11·44
	— Other destinations		66·37

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : (11) Less than 55 % for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (22) Of 55 % or more for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations b) Exceeding 36 % for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations E. Other : I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter : ex a) Not exceeding 47 % : (1) Grana, Parmigiano Reggiano for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (2) Fiore Sardo, Pecorino for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (3) Other (excluding cheeses produced from whey), of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	4510 40 4510 50 4610 00 4710 11 4710 16 4710 22	19.08 38.45 38.46 35.13 11.44 66.37 22.64 45.62 45.64 41.81 13.58 78.79 22.64 45.62 45.64 41.81 13.58 78.79 116.64 81.50 98.00 91.64 116.64 125.27 92.50 99.50 100.27 125.27 116.64 81.50 98.00 91.64 116.64

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % : 1. Cheddar : ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more for exports to : — Austria 26.66 — Zone D 53.77 — Zone E — — Canada 33.00 — Switzerland 16.00 — Other destinations 84.50 ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter : (aa) Less than 5 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria 15.51 — Zone D 31.27 — Zone E — — Canada 15.40 — Switzerland 3.99 — Other destinations 32.43 (bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria 17.83 — Zone D 35.94 — Zone E — — Canada 33.14 — Switzerland 4.40 — Other destinations 54.54 (cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 % (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria 21.24 — Zone D 42.82 — Zone E — — Canada 39.30 — Switzerland 4.73 — Other destinations 66.12 (dd) Of 39 % or more : (11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano for exports to : — Zone D 110.00 — Zone E 87.00 — Canada 92.50 — Switzerland 35.29 — Other destinations 116.23	4850 00 5120 12 5120 16 5120 22 5120 31	

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit	5120 44	
	for exports to :		
	— Austria		37.01
	— Zone D		62.90
	— Zone E		35.60
	— Canada		52.90
	— Switzerland		16.96
	— Other destinations		77.12
	(33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	5120 54	
	for exports to :		
	— Austria		39.92
	— Zone D		62.90
	— Zone E		33.10
	— Canada		47.35
	— Switzerland		16.96
	— Other destinations		66.74
	(44) Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double-Gloucester	5120 58	
	for exports to :		
	— Austria		26.66
	— Zone D		53.77
	— Zone E		33.11
	— Canada		46.70
	— Switzerland		16.00
	— Other destinations		79.13
	(55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more	5120 59	
	for exports to :		
	— Zone E		20.00
	— Canada		24.00
	— Other destinations		35.03
	(66) Feta	5120 82	
	for exports to :		
	— Zone D		41.17 ⁽⁴⁾
	— Zone E		7.15 ⁽⁴⁾
	— Canada		38.00 ⁽⁴⁾
	— Switzerland		12.00 ⁽⁴⁾
	— Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D		76.28 ⁽⁴⁾
	— Other destinations		63.42 ⁽⁴⁾
	(77) Colby, Monterey	5120 83	
	for exports to :		
	— Austria		26.66
	— Zone D		53.77
	— Zone E		—
	— Canada		46.70
	— Switzerland		16.00
	— Other destinations		79.13

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(88) Other (excluding cheeses produced from whey), of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	(aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 % for exports to :	5120 87	
	— Zone D		53.77
	— Switzerland		15.00
	— Zone E		53.08
	— Canada		67.50
	— Other destinations		85.00
	(bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 % for exports to :	5120 92	
	— Austria		37.01
	— Zone D		62.90
	— Zone E		35.60
	— Canada		52.90
	— Switzerland		16.96
	— Other destinations		77.12
	c) Exceeding 72 % :		
	1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 grams :		
	(a) Cottage cheese	5120 95	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		17.77
	— Other destinations		—
	(b) Cream cheese of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 70 %	5120 98	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		49.96
	— Other destinations		—
	ex II. Other (excluding cheeses produced from whey) :		
	ex a) Grated or powdered of a fat content, by weight, exceeding 20 %, of a lactose content, by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight :		
	(1) Of 80 % or more but less than 85 %	5310 11	
	for exports to :		
	— Zone E		25.00
	— Canada		37.50
	— Other destinations		56.25
	(2) Of 85 % or more but less than 95 %	5310 22	
	for exports to :		
	— Zone E		30.00
	— Canada		43.50
	— Other destinations		70.59

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 <i>(cont'd)</i>	(3) Of 95 % or more for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations	5310 31	 35·00 49·00 82·26
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products, excluding special compound feedstuffs ^(*) :		
	I. Containing starch, or glucose or glucose syrup :		
	a) Containing no starch or containing 10 % or less, by weight, of starch :		
	(3) Containing 50 % or more but less than 75 %, by weight, of milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is :		
	(aa) Less than 30 %	5700 13	—
	(bb) 30 % or more but less than 40 %	5700 23	20·75
	(cc) 40 % or more but less than 50 %	5700 33	27·24
	(dd) 50 % or more but less than 60 %	5700 42	33·72
	(ee) 60 % or more but less than 70 %	5700 52	40·21
	(ff) 70 % or more	5700 62	46·69
	(4) Containing 75 % or more, by weight, of milk products, of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is :		
	(aa) Less than 30 %	5800 13	—
	(bb) 30 % or more but less than 40 %	5800 23	20·75
	(cc) 40 % or more but less than 50 %	5800 32	27·24
	(dd) 50 % or more but less than 60 %	5800 42	33·72
	(ee) 60 % or more but less than 70 %	5800 52	40·21
	(ff) 70 % or more but less than 75 %	5800 62	46·69
	(gg) 75 % or more but less than 80 %	5800 72	49·93
	(hh) 80 % or more	5800 82	53·18
	(II) Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is :		
	(a) 50 % or more but less than 60 %	5900 12	33·72
	(b) 60 % or more but less than 70 %	5900 22	40·21
	(c) 70 % or more but less than 80 %	5900 32	46·69
	(d) 80 % or more	5900 42	53·18

-
- (¹) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content. The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (²) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per 100 kg shown ; and
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (³) 'Special compound feedingstuffs' are feedingstuffs containing skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate.
- (⁴) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.
- (⁵) No refund is applicable to cheese rinds and cheese wastes falling within heading No 04.04 of the Common Customs Tariff. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.
- N.B. : — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community means : Zone D, Andorra, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.
- Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.
- 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi), Dubai, Sharjah, Ajman, Ummal Quaiwain, Fujairah, Ras al Khaimah, Yemen Arab Republic (Yemen North) and People's Democratic Republic of Yemen (Yemen South).
-

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 819/78**of 24 April 1978****abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Bulgaria**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in particular Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 767/78 of 14 April 1978⁽³⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 791/78 of 19 April 1978⁽⁴⁾, introduced countervailing charges on cucumbers originating in Bulgaria, Greece, Romania and Spain ;

Whereas for this product originating in Bulgaria there were no prices for six consecutive working days ; whereas the conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled, and the countervailing charge on imports of these products originating in Bulgaria can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 767/78 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 103, 15. 4. 1978, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 20. 4. 1978, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 820/78
of 24 April 1978
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 814/78⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 April 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 108, 22. 4. 1978, p. 31.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 April 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(u.a. / 100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	27.11
	B. Raw sugar	21.53 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 21 March 1978

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within subheading ex 60.05 A of the Common Customs Tariff, originating in Yugoslavia and in free circulation in the other Member States

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(78/389/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular the first para-
graph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first para-
graph of Article 115 of the Treaty, made on 17 March
1978 by the Benelux Governments to the Commis-
sion of the European Communities, for authorization
not to apply Community treatment to jerseys,
pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets
and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or
rubberized, of wool, cotton or man-made textile fibres,
falling within subheading ex 60.05 A of the Common
Customs Tariff, originating in Yugoslavia and in free
circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the
products in question originating in Yugoslavia is
covered by an Agreement negotiated between the
Community and this country;

Whereas under that Agreement Yugoslavia has under-
taken to take all necessary steps to limit its exports of
the products in question to the Community to certain
ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allo-
cate these ceilings on the basis of the needs of the
individual markets; whereas for that reason disparities
persist between the import conditions in the various
Member States; whereas uniformity can be achieved
only progressively;

Whereas according to the application submitted there
are serious difficulties in the industrial sector
concerned, involving a considerable drop in produc-
tion and employment and a progressive decline in its
market share;

Whereas these economic difficulties are caused largely
by unequal conditions of competition, whereby
exports can be effected at prices appreciably lower
than those of the Community products in question;

Whereas further indirect imports, in addition to those
already effected, would be likely to aggravate these
difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the
machinery for bringing about the necessary coopera-
tion from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Yugoslavia and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 12 March 1978 :

CCT heading No	Description
ex 60.05 A	Jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, cotton or man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise for the importation of these products from Yugoslavia or until 31 December 1978, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 21 March 1978.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 29 March 1978

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to blouses and shirts, knitted or crocheted (not elastic or rubberized) or woven, for women, girls and infants, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within subheading 60.05 A II or 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(78/390/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 22 March 1978 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to blouses and shirts, knitted or crocheted (not elastic or rubberized) or woven, for women, girls and infants, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within subheading 60.05 A II or 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is covered by an Agreement negotiated between the Community and this country;

Whereas under that Agreement Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community to certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas for that reason disparities persist between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can be achieved only progressively;

Whereas according to the application submitted there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already effected, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Hong Kong and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 22 March 1978:

CCT heading No	Description
60.05 A II or 61.02 B	Blouses and shirts, knitted or crocheted (not elastic or rubberized) or woven, for women, girls and infants, of wool, cotton or man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise for the importation of these products from Hong

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Kong or until 31 December 1978, whichever is the earlier.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Article 3

Finn GUNDELACH

This Decision is addressed to the French Republic.

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 6 April 1978

authorizing the Federal Republic of Germany not to apply Community treatment to men's and boys' woven jackets and blazers, falling within heading No ex 61.01 of the Common Customs Tariff, originating in Macao and in free circulation in the other Member States

(Only the German text is authentic)

(78/391/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 30 March 1978 by the German Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' woven jackets and blazers, falling within heading No ex 61.01 of the Common Customs Tariff, originating in Macao and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Macao is covered by an Agreement negotiated between the Community and this country;

Whereas under that Agreement Macao has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community to certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas for that reason disparities persist between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can be achieved only progressively;

Whereas, although the imports which gave rise to the application submitted would appear to be an isolated operation, they are nevertheless likely, owing to the appreciable amount of the imports, to aggravate these difficulties, and to risk jeopardizing the aims indicated in the abovementioned Agreement;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Federal Republic of Germany is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Macao and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 16 March 1978 and are, on the date of this Decision, pending with the German authorities:

CCT heading No	Description
ex 61.01	Men's and boys' woven jackets and blazers

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 6 April 1978.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 10 April 1978

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to tents,
falling within heading No ex 62.04 of the Common Customs Tariff, originating
in South Korea and in free circulation in the other Member States

(Only the Italian text is authentic)

(78/392/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular the first para-
graph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first para-
graph of Article 115 of the Treaty, made on 3 April
1978 by the Italian Government to the Commission
of the European Communities, for authorization not
to apply Community treatment to tents, falling within
heading No ex 62.04 of the Common Customs Tariff,
originating in South Korea and in free circulation in
the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the
products in question originating in South Korea is
covered by an Agreement negotiated between the
Community and this country;

Whereas under that Agreement South Korea has
undertaken to take all necessary steps to limit its
exports of the products in question to the Community
to certain ceilings allocated among the Member
States;

Whereas it was not possible on that occasion to allo-
cate these ceilings on the basis of the needs of the
individual markets; whereas for that reason disparities
persist between the import conditions in the various
Member States; whereas uniformity can be achieved
only progressively;

Whereas the realization of important indirect imports
risks jeopardizing the aims of the abovementioned
Agreement;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the
machinery for bringing about the necessary coopera-
tion from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given
for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the condi-
tions specified in the Commission Decision of 12
May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply
Community treatment to the products indicated
below, where they originate in South Korea and are in
free circulation in the other Member States, and in
respect of which applications for import licences were
lodged after the date of this Decision:

CCT heading No	Description
ex 62.04	Tents

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities
arise for the importation of these products from South
Korea or until 31 December 1978, whichever is the
earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 10 April 1978.

For the Commission

Henk VREDELING

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 10 April 1978

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to women's, girls' and infants' woven and knitted or crocheted dresses, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within subheading ex 60.05 A II or ex 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(78/393/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 3 April 1978 by the Benelux Governments to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to women's, girls' and infants' woven and knitted or crocheted dresses, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within subheading ex 60.05 A II or ex 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is covered by an Agreement negotiated between the Community and this third country;

Whereas under that Agreement Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community to certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas for that reason disparities persist between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can be achieved only progressively;

Whereas according to the application submitted there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment and a progressive decline in its market share;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, whereby

exports can be effected at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas further indirect imports, in addition to those already effected, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the request for licences which gave rise to the application in question do not need to be covered by such an authorization in view of the small amounts involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Hong Kong and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 3 April 1978:

CCT heading No	Description
ex 60.05 A II or ex 61.02 B	Women's, girls' and infants' woven and knitted or crocheted dresses, of wool, cotton or man-made textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 10 April 1978.

This Decision shall apply until new opportunities arise for the importation of these products from Hong Kong or until 31 December 1978, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

For the Commission

Henk VREDELING

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 10 April 1978

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to blouses, knitted, crocheted or woven, for women, girls and infants, falling within subheading ex 60.05 A II or ex 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Romania and in free circulation in the other Member States

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(78/394/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 3 April 1978 by the Benelux Governments to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to blouses, knitted, crocheted or woven, for women, girls and infants, falling within subheading ex 60.05 A II or ex 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Romania and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Romania is covered by an Agreement negotiated between the Community and this country;

Whereas under that Agreement Romania has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community to certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas for that reason disparities persist between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can be achieved only progressively;

Whereas according to the application submitted there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment and a progressive decline in its market share;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, whereby exports can be effected at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas further indirect imports, in addition to those already effected, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the requests for licences which gave rise to the application in question do not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Romania and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of this Decision:

CCT heading No	Description
ex 60.05 A II or ex 61.02 B	Blouses, knitted, crocheted or woven, for women, girls and infants

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise for the importation of these products from Romania or until 31 December 1978, whichever is the earlier.

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 3

Done at Brussels, 10 April 1978.

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

For the Commission

Guido BRUNNER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 10 April 1978

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to unworked drawn or blown glass (including flashed glass), falling within heading No ex 70.05 of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in the other Member States

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(78/395/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 6 April 1978 by the Benelux Governments to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to unworked drawn or blown glass (including flashed glass), falling within heading No ex 70.05 of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in the other Member States,

Whereas in the Benelux countries the importation of the products in question originating in the USSR is in accordance with the Council Decision of 20 December 1977 ⁽¹⁾;

Whereas disparities in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are giving rise to deflection of trade, thus preventing the execution of those commercial policy measures, which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas according to the application submitted there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, whereby exports can be effected at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas further indirect imports, in addition to those already effected, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽²⁾ and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the request for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in the USSR and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 5 April 1978:

CCT heading No	Description
ex 70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass)

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise for the importation of these products from the USSR or until 31 December 1978, whichever is the earlier.

⁽¹⁾ OJ No L 357, 31. 12. 1977.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 3

Done at Brussels, 10 April 1978.

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Member of the Commission

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 373/78 of 23 February 1978 laying down certain detailed rules for the conduct of distillation operations in the wine sector and defining the event giving rise to payment of the amounts involved in these operations

(Official Journal of the European Communities No L 53, 24 February 1978)

Page 7, Article 1 (2):

instead of: 'The conversion rate in the case of obligatory distillation to be applied to the minimum purchase and purchase prices fixed in units of account shall be the representative rate applying on the date when the wine or the by-products of wine-making enter the distillery.'

read: 'The conversion rate to be applied to the minimum purchase and to the purchase price of the by-products delivered fixed in units of account shall be the representative rate applying on the date when the wine or the by-products of wine-making enter the distillery.'
